

Amniocentesis

Amniocentesis is a test of amniotic fluid. This fluid is around your baby in your uterus. The doctor will remove a small sample of the fluid with a needle. This test checks your baby for birth defects.

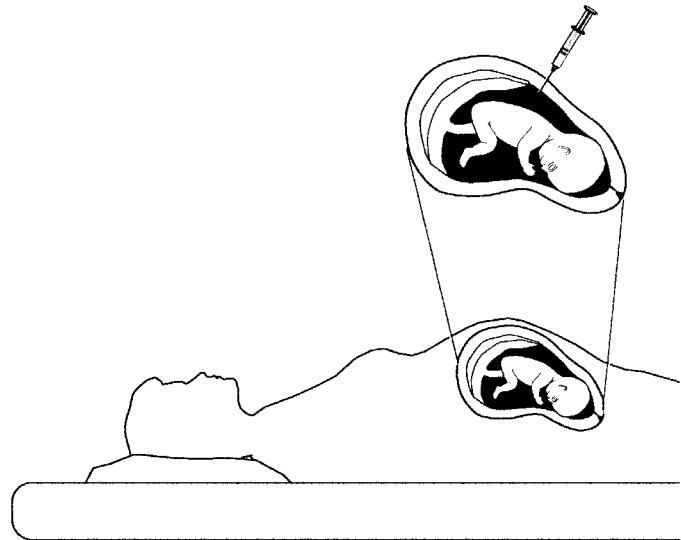
There are some risks with this test.

- A leak or infection of the amniotic fluid
- The needle touching the baby
- Early delivery
- Miscarriage

Arrive on time for your test. Plan on this test taking about 1 hour.

During the Test

- You will wear a hospital gown.
- You lie on your back with your stomach uncovered.
- Your stomach is washed.
- Your doctor uses ultrasound to see your baby and find safe pockets of amniotic fluid. An ultrasound is a picture of your baby using sound waves.
- Your doctor may numb the skin where the needle goes in. You may feel a sting.



Amniocentèse

Une amniocentèse est un examen du liquide amniotique. Votre bébé baigne dans ce liquide dans votre utérus. Le médecin prélèvera un petit échantillon de liquide avec une aiguille. Cet examen permet de contrôler si votre bébé a des anomalies de naissance.

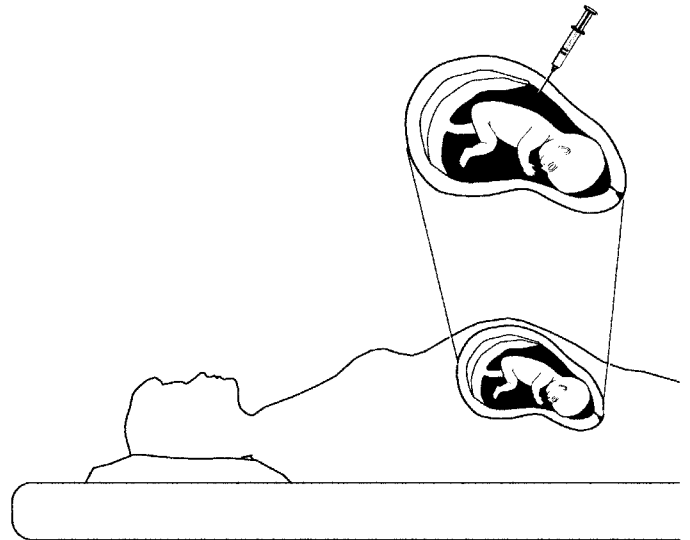
Certains risques existent avec cet examen.

- Un écoulement ou une infection du liquide amniotique
- L'aiguille peut toucher le bébé
- Accouchement prématuré
- Fausse couche

Arrivez à l'heure pour l'examen. Prévoyez un créneau d'environ 1 heure.

Pendant l'examen

- Vous porterez une chemise d'hôpital.
- Vous serez allongée sur le dos le ventre découvert.
- Votre estomac sera lavé.
- Votre médecin utilisera les ultrasons pour voir votre bébé et identifier des poches saines de liquide amniotique. Un ultrason est une image de votre bébé révélée par le biais des ondes sonores.
- Votre médecin pourra anesthésier la peau à l'endroit où rentrera l'aiguille. Vous pourrez ressentir une piqûre.



Amniocentesis. African French.

- When the needle enters the uterus, you may feel cramping.
- The doctor takes out a small sample of the fluid and removes the needle. The needle is in for less than 1 minute.
- A monitor is placed on your stomach for 15-30 minutes to check your baby's heartbeat.
- Your doctor will get your test results in about 2 weeks. Your doctor will share the results with you.

After the Test

- Rest at home today.
- Drink plenty of liquids.
- If you have cramping, lie on your left side.

Call your doctor **right away** if you have:

- Severe cramping
- Fluid leaking from the vagina
- Bleeding from the vagina
- Fever
- Your baby is less active
- Other concerns

Talk to your doctor or nurse if you have any questions or concerns.

- Lorsque l'aiguille entrera dans votre utérus, vous pourrez éventuellement ressentir des crampes.
- Le médecin prélèvera un petit échantillon de liquide et retirera l'aiguille. L'aiguille sera à l'intérieur pendant moins d'une minute.
- Un moniteur sera placé sur votre ventre pendant 15 à 30 minutes afin de surveiller le rythme cardiaque de votre bébé.
- Votre médecin recevra les résultats de l'examen environ 2 semaines plus tard. Ce dernier commentera les résultats avec vous.

Après l'examen

- Reposez-vous à la maison le jour même.
- Buvez beaucoup de liquides.
- Si vous avez des crampes, allongez-vous sur le côté gauche.

Appelez immédiatement votre médecin si vous avez :

- Des crampes importantes
- Du liquide qui s'écoule du vagin
- Des saignements du vagin
- De la fièvre
- Votre bébé est moins actif
- D'autres problèmes

Parlez avec votre médecin ou infirmière si vous avez des questions ou des inquiétudes.

Amniocentesis. African French.

5/2005. Developed through a partnership of The Ohio State University Medical Center, Mount Carmel Health and OhioHealth, Columbus, Ohio. Available for use as a public service without copyright restrictions at www.healthinfotranslations.com.